

Quy định vứt rác này khác với quy định vứt rác của hộ gia đình

Cách vứt rác của tổ chức

Tài liệu hướng dẫn



Rác của tổ chức

Là những rác, chất thải từ hoạt động của doanh nghiệp hoặc tổ chức
Bao gồm cả rác, chất thải từ hoạt động của cửa hàng (gồm cả cửa hàng kèm nơi ở),
công ty, tổ chức phi lợi nhuận

Các loại rác thông thường (đối với rác của tổ chức)

Các loại rác từ hoạt động kinh doanh nhưng không gồm rác thải công nghiệp
Ví dụ: rác tươi sống, hộp đựng thực phẩm, giấy

Rác thải công nghiệp

Gồm 20 loại rác từ các công trường,
xưởng sản xuất, đã được pháp luật quy
định.

Cần mua túi đựng rác chỉ định và chia
rác làm 4 loại

Trang 1 Trang 2



Thành phố sẽ không thu những rác này

Thành phố không thu cũng
không xử lý những rác này

Trang 3

Hãy liên hệ với các doanh nghiệp chuyên xử lý
rác hoặc Hiệp hội tái chế tài nguyên công
nghiệp tỉnh Hyogo (兵庫県産業資源循環協会,
☎078-381-7464)

Bạn cần yêu cầu
doanh nghiệp được
cấp phép tới tiếp
nhận rác này

Trang 4

Hãy liên hệ với các doanh
nghiệp được cấp phép hoặc
Hội các đơn vị xử lý rác tại
Kobe (神戸市環境共栄事業協同
組合, ☎078-331-3470)

Hoặc

Tự mình mang rác
đó tới các điểm xử
lý của thành phố

Trang 5

Bạn có thể trực tiếp mang tới
các điểm chuyên xử lý các loại
rác này.

*Bạn không thể mang tới các điểm
này các loại bình xịt, bình gas.

**Những người muốn vứt
rác của các tổ chức có trách
nhiệm tuân thủ các quy
định đã được đề ra.**



- Hành vi vứt rác của các tổ chức tại các điểm chuyên dụng dành cho rác của hộ gia đình là hành vi phạm pháp
- Việc vứt rác không đúng quy định hay việc đốt rác ngoài trời sẽ phải chịu mức phạt tù dưới 5 năm hoặc phạt tiền dưới 10 triệu yên hoặc cả 2 mức phạt đó. Ngoài ra, đối với pháp nhân, mức phạt tiền tối đa lên tới 300 triệu yên.

Quy định về cách phân loại, cách vứt rác của tổ chức

Các loại rác thông thường của các tổ chức cần được phân chia ra làm 4 loại và cho vào các túi đựng được chỉ định. Khi vứt rác, hãy tuân thủ những quy định dưới đây. Những rác không được phân loại đúng các sẽ không được thu.

Rác cháy được



Kích cỡ	Giá bán (1 gói có 10 túi)
Túi 30 lít	570 yên (đã có thuế)
Túi 45 lít	840 yên (đã có thuế)
Túi 70 lít	1,310 yên (đã có thuế)
Túi 90 lít	1,690 yên (đã có thuế)

Là các loại rác thuộc loại rác cháy được và có kích cỡ mỗi chỉều dưới 50 cm.

Rác có nước (ví dụ: rác từ nhà bếp như rau, thực phẩm v.v.)



Hãy giảm bớt lượng nước có trong rác đó
Hãy dùng giấy bọc những đồ nhỏ (vd: que xiên)
Hãy loại bỏ phân trước khi vứt các loại tã giấy.

Những loại rác kể trên, hãy tái sử dụng nếu như có thể

神戸市 事業系ごみのリサイクル

[Tìm kiếm](#)

Rác giấy



Những cành cây sau khi cắt tỉa có đường kính trên 5cm hoặc dài hơn 50cm cần được phân loại vào nhóm rác cỡ lớn (không cháy).



Các loại nhựa



Những loại rác sau đây cần được xử lý theo cách của rác thải công nghiệp: rác nhựa phát sinh số lượng lớn hoặc phát sinh liên tục; các loại nhựa từ các cơ sở y tế như phim chụp X-quang, lọ truyền, ống chứa thuốc v.v.; vụn cao su.

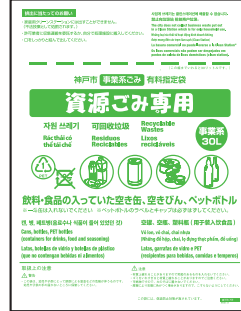
Các loại vải, quần áo, da thuộc



Khi muốn tự mang rác đi xử lý, hãy mang tới các điểm xử lý gần nhất

Trang 5

Rác tài nguyên



Kích cỡ	Giá bán (1 gói có 10 túi)
Túi 30 lít	190 yên (đã có thuế)
Túi 45 lít	270 yên (đã có thuế)
Túi 70 lít	420 yên (đã có thuế)

Lon rỗng, Lọ trống, Chai nhựa PET (Những thứ có chứa đồ ăn, đồ uống)

Chai nhựa PET

Hãy bóc nhãn và tháo nắp chai trước khi vứt.
Nhãn và nắp bằng nhựa thuộc rác cháy được.
Hãy rửa qua và đập bẹp chai nhựa đó.



Lon rỗng

Lon có dung tích 18 lít cần được phân loại vào nhóm rác cỡ lớn (không cháy), lon gas hoặc bình xịt có gas thì cần được cho vào túi chuyên dụng (không cần đục lỗ những lon, bình đó).



Lọ trống

Nắp lọ, chai bằng kim loại cần được phân loại vào nhóm rác cỡ lớn (không cháy). Hãy uống hoặc sử dụng hết, sau đó rửa qua phần bên trong lọ, chai.



Trong một số trường hợp, cơ sở xử lý có thể từ chối tiếp nhận rác phát sinh số lượng lớn hoặc phát sinh liên tục. Hãy xử lý theo quy định xử lý rác thải công nghiệp.

Khi muốn tự mang rác đi xử lý, hãy mang tới các điểm chuyên xử lý rác này.

Trang 5

Những loại rác bên dưới đây thuộc loại rác bị giới hạn về số lượng xử lý.

Những loại rác nhựa không phát sinh liên tục, vụn cao su, vụn kim loại, vụn thủy tinh, vụn sành sứ

Nếu rác phát sinh liên tục hoặc với số lượng hơn số lượng được ghi bên dưới đây, rác đó cần được xử lý như rác thải công nghiệp.

Những rác có thể cho vào túi chuyên dụng: Mỗi tổ chức, doanh nghiệp chỉ được vứt tối đa là 3 túi rác (loại 70 lít) mỗi ngày.

Những rác không thể cho vào túi chuyên dụng: Mỗi tổ chức, doanh nghiệp chỉ được vứt tối đa 5 món đồ.

Túi chuyên dụng có thể mua tại các siêu thị, cửa hàng tiện ích, cửa hàng bán lẻ quy mô lớn. (1 gói có 10 túi)

- * Giá bán của túi chuyên dụng đựng rác của tổ chức đã bao gồm chi phí xử lý rác.
- * Túi rác cần được buộc chặt miệng khi vứt.
- * Nếu bạn bị phát hiện rằng đã mang rác được xếp vào loại rác thải công nghiệp tới vứt tại các điểm tiếp nhận, có thể, bạn sẽ bị dừng tiếp nhận.

Bạn có thể xem thông tin về các cửa hàng bán túi chuyên dụng trên trang web.



神戸市事業系ごみ指定袋取扱店 **Tìm kiếm**

Những rác có thể cho vào túi chuyên dụng Rác cỡ lớn (không cháy được).



Kích cỡ	Giá bán (1 gói có 10 túi)
Túi 30 lít	930 yên (đã có thuế)
Túi 45 lít	1,380 yên (đã có thuế)
Túi 70 lít	2,150 yên (đã có thuế)

Những thứ không cháy có kích thước có thể cho vào túi chuyên dụng. Những thứ được cấu thành từ phần thuộc rác cháy được và phần thuộc rác không cháy được. Những thứ cháy được, có độ dài một chiều quá 50cm nhưng vẫn cho vào trong túi chuyên dụng được.

Đồ gốm, sành, sứ và thủy tinh Cốc, chén, đũa nung

Hãy buộc chặt miệng túi trước khi vứt. Những vật dụng có chứa thủy ngân (vd: bóng đèn huỳnh quang) cần được xử lý theo quy định của rác thải công nghiệp.



Các loại kim loại Siêu nước, chảo v.v.

Lon gas hoặc bình xịt có gas thì cần được cho vào túi chuyên dụng (không cần đục lỗ).



Đồ điện dân dụng Ngoại trừ những thứ mà cách tái chế được pháp luật quy định

Những thứ như máy tính hay các đồ điện được pháp luật quy định về các tái chế sẽ không được tiếp nhận.



神戸市 事業系ごみ 搬入禁止物

Tìm kiếm



Trong một số trường hợp, cơ sở xử lý có thể từ chối tiếp nhận rác phát sinh số lượng lớn hoặc phát sinh liên tục. Hãy xử lý theo quy định xử lý rác thải công nghiệp. Những vật nhọn cần được bọc lại bằng giấy trước khi cho vào túi. (Hãy dán giấy có ghi "キケン" (nguy hiểm) bên ngoài)

Nếu muốn tự mang rác đi xử lý, hãy mang tới cơ sở xử lý Fusehata (布施畑環境センター)

Trang 5

Lon gas hoặc bình xịt có gas



Kích cỡ	Giá bán (1 gói có 10 túi)
Túi 30 lít	930 yên (đã có thuế)
Túi 45 lít	1,380 yên (đã có thuế)

Bình gas dùng cho bếp gas mini Những bình xịt có gas như bình xịt tóc, bình xịt côn trùng, bình sơn.



- Hãy dùng hết trước khi vứt.
- Không cần đục lỗ trước khi vứt.
- Đừng vứt vào cùng với rác cỡ lớn (không cháy).



Bạn không thể tự mang rác này đi xử lý được. Bạn cần yêu cầu những doanh nghiệp, tổ chức được cấp phép tới thu nhận những rác đó.

Không cho vào túi chỉ định được. Rác cỡ lớn (không cháy)

Những rác không thể cho vào túi chuyên dụng

Đồ nội thất cỡ lớn, tủ, kệ Bàn, ghế, tủ sách v.v.



Đồ nhựa cỡ lớn Tủ đựng quần áo v.v.



Trong một số trường hợp, cơ sở xử lý có thể từ chối tiếp nhận rác phát sinh số lượng lớn hoặc phát sinh liên tục. Hãy xử lý theo quy định xử lý rác thải công nghiệp.

Nếu muốn tự mang rác đi xử lý, hãy mang tới cơ sở xử lý Fusehata (布施畑環境センター)

Trang 5



Nếu không biết rác mình muốn vứt thuộc loại rác nào Bạn có thể tìm hiểu về các phân loại rác bằng cách tra cứu trên mạng

神戸市 事業系ごみ分別検索

Tìm kiếm

Những loại rác không tiếp nhận (những thứ bị cấm)

Các cơ sở xử lý rác của thành phố sẽ không tiếp nhận những thứ được ghi bên dưới đây.

Để biết thêm chi tiết, hãy liên hệ tới cơ quan phụ trách tại Sở Môi trường của thành phố hoặc những doanh nghiệp, tổ chức được cấp phép thu nhận, vận tải rác.

Rác thải công nghiệp

20 loại rác được xếp vào loại rác của tổ chức theo quy định của pháp luật (Những loại rác có đánh dấu * là các loại rác của các cơ sở, loại ngành nghề được quy định)

●Tro, xỉ ●Bùn bã ●Đầu thải ●Chất thải có nguồn gốc acid ●Chất thải có nguồn gốc kiềm ●Chất thải nhựa ●Vụn giấy * ●Vụn gỗ * ●Vụn vải, sợi * ●Chất thải ở thể rắn có nguồn gốc từ động thực vật từ quá trình gia công thực phẩm, bảo chế được phẩm, chế biến hương liệu * ●Chất thải rắn từ động thực vật sau quá trình giết mổ động vật * ●Vụn cao su ●Vụn kim loại ●Vụn thủy tinh, gốm, sứ v.v. ●Xi luyên kim ●Vụn gạch, bê-tông, nhựa đường từ các công trình xây dựng ●Phân, nước tiểu động vật * ●Xác động vật * ●Bụi tro * ●Mảnh bê-tông do tháo dỡ công trình xây dựng

Để xử lý rác thải công nghiệp, hãy liên hệ với những đơn vị được phép xử lý loại rác này. Để biết thông tin về chi phí hãy hỏi các doanh nghiệp, tổ chức được cấp phép.

Giới thiệu về các doanh nghiệp, tổ chức được cấp phép Hiệp hội tái chế tài nguyên công nghiệp tỉnh Hyogo (兵庫県産業資源循環協会) ☎078-381-7464 Từ thứ 2 đến thứ 6 9:00~17:00 (ngoại trừ ngày lễ)

Những rác thải thông thường cần được quản lý đặc biệt

Những rác có khả năng truyền nhiễm như bông, gạc dính máu

Để biết thêm chi tiết, hãy liên hệ tới Hiệp hội tái chế tài nguyên công nghiệp tỉnh Hyogo (兵庫県産業資源循環協会, ☎078-381-7464) hoặc những doanh nghiệp, tổ chức được cấp phép xử lý rác công nghiệp.

* Những chất thải không có khả năng truyền nhiễm của các cơ sở y tế (rác nhựa, vụn thủy tinh v.v.) cần được xử lý như với chất thải công nghiệp.

Những thứ có sử dụng thủy ngân như bóng đèn huỳnh quang

Những thứ có sử dụng thủy ngân (vd: bóng đèn huỳnh quang, nhiệt kế, máy đo huyết áp v.v.) cần được xử lý như với chất thải công nghiệp.

Để biết thêm chi tiết về cách xử lý, hãy liên hệ tới Hiệp hội tái chế tài nguyên công nghiệp tỉnh Hyogo (兵庫県産業資源循環協会, ☎078-381-7464, từ 9:00~17:00 từ thứ 2 đến thứ 6, trừ ngày nghỉ lễ) hoặc những doanh nghiệp, tổ chức được cấp phép xử lý rác công nghiệp.

Loại khác Những thứ nguy hiểm, có độc hoặc những thứ liên quan đến xe ô-tô

Loại rác	Nơi tư vấn cách xử lý	Đường dây liên lạc
Bình gas mini (loại chưa sử dụng hết gas bên trong)	Nơi bán (được ghi trên thân bình gas) hoặc Trung tâm chăm sóc khách hàng của 日本ガス石油機器工業会	☎0120-14-9996
Bình gas LP (khí hóa lỏng)	Hiệp hội gas LP tỉnh Hyogo (兵庫県LPガス協会)	☎078-361-8064
Bình cứu hỏa	Nơi sản xuất, nơi bán hoặc Hiệp hội bảo vệ thiết bị chống cháy tỉnh Hyogo (兵庫県消防設備保守協会)	☎078-333-8012
	Trung tâm xúc tiến tái chế bình cứu hỏa (消火器リサイクル推進センター)	☎03-5829-6773
Xe ô-tô	Những doanh nghiệp, tổ chức có thể tiếp nhận xe ô-tô để tái chế (vd: cửa hàng bán lẻ)	
Xe mô-tô, xe gắn máy	Cửa hàng bán lẻ hoặc Trung tâm tư vấn 二輪車リサイクルコールセンター	☎050-3000-0727
Lốp xe	Nơi bán lốp xe	
Các loại thuốc như nông dược	Nơi bán hoặc Hiệp hội tái chế tài nguyên công nghiệp tỉnh Hyogo (兵庫県産業資源循環協会)	☎078-381-7464
Đàn Piano	Nơi bán hoặc Hội các doanh nghiệp xử lý rác tại Kobe (神戸市環境共栄事業協同組合)	☎078-331-3470
Các loại pin cỡ nhỏ có thể sạc (Pin Ni-Cd, pin Ni-mh, pin Li-Ion)	Tổ chức tái chế pin sạc cỡ nhỏ JBRC	☎03-6403-5673

* Trong trường hợp có phát sinh chi phí tiếp nhận hoặc cần phải mang những thứ cần tái chế đến nơi được chỉ định, có thể chúng tôi sẽ giới thiệu những doanh nghiệp, tổ chức có thể đảm nhiệm việc này cho bạn.

Những thứ bị hạn chế tiếp nhận

Đối với những thứ khó xử lý như chần, thảm hoặc những thứ phát sinh với số lượng lớn, số lượng được tiếp nhận trong một lần sẽ bị giới hạn. Hãy liên hệ tới ban phụ trách của Sở Môi trường (☎078-595-6185), hoặc các tổ chức, doanh nghiệp tại [Trang 4](#) để được hướng dẫn.

Những thứ thuộc đối tượng tái chế đồ điện gia dụng

Máy lạnh, TV, tủ lạnh, máy giặt, máy sấy quần áo dùng tại các hộ gia đình.

Hãy hỏi chi tiết tại các cửa hàng bán lẻ các sản phẩm ấy hoặc tự mình mang tới điểm tiếp nhận dưới đây.

Điểm tiếp nhận

西濃運輸(株)神戸支店 東灘区向洋町東3-11

☎078-857-6963

Từ thứ 2 đến thứ 7 9:00~12:00, 13:00~17:00

Ngoại trừ ngày lễ, ngày nghỉ Tết, ngày 14 và 15 tháng 8.

Thông tin chi tiết xin xem tại trang chủ của 家電製品協会 家電リサイクル券センター (Đường dây miễn phí 0120-319640)

Những sản phẩm điện máy công nghiệp không thuộc đối tượng tái chế như với đồ điện gia dụng, hãy xử lý theo quy định xử lý rác thải công nghiệp

Những sản phẩm không rõ hãng sản xuất cũng vậy.

Những sản phẩm điện máy công nghiệp có sử dụng khí Freon thì cần được hút sạch khí này.

Để biết thông tin các doanh nghiệp, tổ chức có thể hút khí này, hãy xem tại trang chủ của tỉnh Hyogo.

Máy tính

Máy tính để bàn (bao gồm cả màn hình) và máy tính xách tay

Hãy yêu cầu hãng sản xuất của sản phẩm đó xử lý.

Nếu không nắm được thông tin của hãng sản xuất, hãy vào trang chủ của パソコン3R推進協会 để xem thêm.

Máy tính tự chế hay máy tính không rõ hãng sản xuất cần được xử lý theo cách của rác thải công nghiệp

事業系ごみの搬入禁止物

Tìm kiếm



Việc thu và vận chuyển rác có thể ủy thác cho các tổ chức, doanh nghiệp được cấp phép.

Việc ủy thác thu và vận chuyển rác của tổ chức chỉ có thể ủy thác cho các đơn vị dưới đây.

- Khi làm và kí hợp đồng, hãy kiểm tra kỹ các thông tin về tần suất thu, nơi thu, chi phí vận chuyển cũng như số lượng rác muốn xử lý.
- Nếu ủy thác việc vận chuyển rác cho những tổ chức, doanh nghiệp không được cấp phép, người ủy thác sẽ bị xử lý theo pháp luật.
- Nếu muốn được tư vấn về việc lấy thông tin, làm hợp đồng, nội dung nhận ủy thác của các đơn vị được cấp phép hoặc có những khiếu nại liên quan đến họ, hãy liên hệ tới Hội các doanh nghiệp xử lý rác tại Kobe (神戸市環境共栄事業協同組合).

☎078-331-3470 Từ thứ 2 đến thứ 6 9:00~16:00 (ngoại trừ ngày lễ)

Hội này sẽ thiết lập Ủy ban xử lý khiếu nại để hỗ trợ, đồng thời, Hội còn tiến hành giới thiệu đơn vị khác để thay thế đơn vị bị khiếu nại.

Đanh sách các đơn vị thu và vận chuyển rác của tổ chức (loại thông thường) Nhận hỗ trợ trên toàn thành phố

Tên đơn vị	Địa chỉ	Đường dây liên lạc
(株)神東	東灘区魚崎浜町17番地の6	☎078-414-0123
(株)河田商会	東灘区向洋町東2丁目4番地	☎078-858-2488
(株)吉岡清掃	東灘区御影塚町1丁目4番3号	☎078-811-0055
(株)北神	灘区浜田町1丁目1番22号	☎078-822-8778
(有)神戸清掃舎	灘区味泥町7番32号	☎078-801-1318
(株)川崎環境開発興業	中央区脇浜町3丁目2番21号	☎078-251-9103
石原アメニテック(株)	中央区雲井通7丁目1番1号 ミント神戸ビル13階	☎078-251-8511
(有)内外クリーナー	兵庫区中道通6丁目1番6号	☎078-577-8988
藤定運輸(株)	兵庫区遠矢浜町5番8号	☎078-681-2525
(株)松本興業社	長田区五番町5丁目1番地 27-104号	☎078-577-1117

Tên đơn vị	Địa chỉ	Đường dây liên lạc
(株)マスオカ	長田区六番町2丁目1番地の27	☎078-576-7383
(株)白石組	長田区片山町1丁目15番20号	☎078-643-1800
(株)イノウエ	長田区東尻池町9丁目1番20号	☎078-652-0538
高取商事(株)	長田区荻藻通6丁目3番2号	☎078-682-9131
(有)大清	長田区荻藻島町1丁目1番43号	☎078-652-0550
神港衛生(株)	長田区荻藻島町2丁目2番11号	☎078-681-8228
(有)ナガタ商会	須磨区多井畑字池ノ奥17番地の8	☎078-741-0007
(有)美化推進西山商店	垂水区つづじが丘1丁目6番地の10	☎078-706-0782
(有)舞子運送	西区伊川谷町潤和1015番地の1	☎078-974-8825
(株)山陽	西区平野町野田338番地	☎078-961-0139

Bạn sẽ mất chi phí khi ủy thác cho các đơn vị được cấp phép

1. Những loại rác đã được cho vào túi chỉ định

Loại	Chi phí vận chuyển	
Tất cả các loại	Loại túi có dung tích 30l	96 yên/ túi (đã bao gồm thuế)
	Loại túi có dung tích 45l	144 yên/ túi (đã bao gồm thuế)
	Loại túi có dung tích 70l	224 yên/ túi (đã bao gồm thuế)
	Loại túi có dung tích 90l (*2)	288 yên/ túi (đã bao gồm thuế)

Chi phí xử lý rác đã được bao gồm trong tiền túi, bạn không cần thanh toán thêm cho đơn vị xử lý nữa.

Ví dụ: Chi phí xử lý rác được bao gồm trong túi chỉ định 45l (loại rác cháy được)
 $45l \times 0.2$ (tỉ trọng quy định) = 9kg
 $9kg \times 8 = 72$ yên (8 yên là chi phí xử lý trên mỗi kg)

2. Những loại rác không được cho vào túi chỉ định

Chi phí vận chuyển được tính trên khối lượng rác.

Loại	Chi phí vận chuyển (*1)
Tất cả các loại	160 yên/10 kg (đã bao gồm thuế)

Bạn cần phải thanh toán thêm cả chi phí xử lý rác nữa. Trang 5

Trường hợp chi phí xử lý rác không thể tính dựa trên trọng lượng

Trong trường hợp không thể đo khối lượng rác, rác đó sẽ được quy đổi từ dung tích sang trọng lượng theo quy định của thành phố, rồi dựa trên trọng lượng đó để tính tiền xử lý.

Loại rác	Tỉ trọng	Tỉ trọng sử dụng	
Rác cháy được (*3)	Rác cỡ lớn (loại không cháy được)	0.2	200 kg/khối
Rác có trọng lượng lớn (*4)	0.3	300 kg/khối	

3. Chi phí phát sinh

Trường hợp cần thêm những biện pháp xử lý đặc biệt khi vận chuyển, bạn cần phải thanh toán thêm chi phí phát sinh theo quy định của thành phố.

Thêm 10% chi phí	Rác không được phân loại vào cùng một loại túi chỉ định, đơn vị xử lý cần làm thêm công đoạn phân loại.
Thêm 30% chi phí	Trường hợp thu rác trong khoảng thời gian từ tầm 17 giờ đến 22 giờ Trường hợp rác được chia nhỏ khi vớt, khi thu, đơn vị thu cần gom lại hoặc đóng gói. Trường hợp cần thêm công đoạn lấy rác ra từ địa điểm nằm trong công trình xây dựng (vd: ống đổ rác ở các nhà cao tầng) Trường hợp khoảng cách từ điểm thu rác tới nơi mà xe thu rác có thể đỗ lớn hơn 20m. Trường hợp phải di chuyển lên hoặc xuống ít nhất 1 tầng từ điểm thu rác tới nơi mà xe thu rác có thể đỗ.
Thêm 50% chi phí	Trường hợp thu rác trong khoảng thời gian từ tầm 22 giờ đến 5 giờ sáng hôm sau. Trường hợp phát sinh đồng thời những công đoạn thuộc đối tượng tăng thêm 30% chi phí. Trường hợp phát sinh việc thu rác không định kỳ với số lượng ít.

Những điều cần chú ý

Chi phí vận chuyển trả cho các đơn vị xử lý không bao gồm chi phí cho các công đoạn đi kèm như: vệ sinh, phân loại, đóng túi v.v.

(*1) Mức phí vận chuyển tối đa mà đơn vị xử lý có thể nhận được tính bằng cách lấy chi phí vận chuyển chia cho 1.05 rồi lại nhân với 1.1.

(*2) Loại túi 90l chỉ dành cho rác cháy được.

(*3) Do có tỉ trọng rất nhẹ nên đối với xốp (những loại được chấp nhận rằng không thể cho vào túi rác), đơn vị xử lý đã quyết định mức giá riêng. Để biết thêm thông tin chi tiết, hãy hỏi trực tiếp các đơn vị xử lý.

(*4) Những loại củ như khoai, củ cải hay bí đỏ, hoa quả, những tài liệu cơ mật, giá đỡ có thành phần chính là kim loại, hoặc toàn bộ rác phát sinh từ một sự kiện v.v.

Bạn có thể tự mang rác tới điểm xử lý.

Bạn có thể tự mình đem những rác thuộc loại rác của tổ chức tới các điểm xử lý của thành phố.

* Bạn không thể tự mình mang rác thuộc loại bình gas, bình xịt tới các điểm xử lý, bạn bắt buộc phải ủy thác việc này cho các đơn vị được cấp phép.

1. Những rác đã được cho vào túi chỉ định

Do đã thanh toán tiền xử lý rác thông qua chi phí túi đựng rác, khi tự mình đem rác tới các điểm xử lý, bạn không cần thanh toán thêm khoản nào nữa.

2. Những rác không thể cho vào túi chỉ định

1. Trường hợp không cần thiết phải cho vào túi chỉ định. (Chỉ những trường hợp ứng với điều kiện được ghi bên dưới đây)

Với những loại rác được liệt kê dưới đây, nếu thông báo từ trước, bạn có thể trực tiếp mang tới các điểm xử lý mà không cần phải cho vào túi chỉ định. Bạn cần thông báo trước 3 ngày làm việc tính từ ngày bạn có dự định đem tới (ngoại trừ thứ 7, CN, ngày lễ, từ 29/12~3/1).

Thông tin về mẫu giấy thông báo cũng như các thông báo, hãy xem tại trang web ở bên phải.



神戸市収納方法の例外

Tìm kiếm

Điều kiện

- 1 Những rác cùng thuộc một loại rác với số lượng lớn (tương đương với phần mà một xe chuyên dụng có thể chở) Ví dụ: cành, lá cây phát sinh từ hoạt động cắt tỉa
- 2 Trường hợp khó cho rác vào túi chỉ định do sử dụng máy móc Ví dụ: rác của máy vệ sinh đường phố
- 3 Trường hợp của rác không nên cho vào túi chỉ định (vd: tài liệu cơ mật) Lưu ý: Tính bảo mật không được đảm bảo hoàn toàn.
* Đối với những loại rác từ giấy có thể tái chế, đầu tiên, hãy phân loại chúng ra thành giấy báo, bìa các-tông, các loại giấy tạp rồi liên hệ tới một trong ba đơn vị sau để được hướng dẫn: đơn vị mà bạn đang ký hợp đồng ủy thác xử lý, Hội các đơn vị xử lý rác tại Kobe (神戸市環境共栄事業協同組合, ☎078-331-3470), Hội tái chế giấy của tỉnh Hyogo (兵庫県製紙原料直納協同組合, ☎078-265-6860). Ngoài những loại rác thuộc loại tài liệu cơ mật ra, bằng cách tái chế, bạn có thể giảm lượng rác cần xử lý, điều này sẽ dẫn đến việc cắt giảm chi phí phát sinh khi vứt rác.

2. Những rác không thể cho vào túi chỉ định

Đối với những rác cỡ lớn không thể cho vào túi chỉ định, bạn cần mang tới điểm xử lý Fusehata (布施畑環境センター, ☎078-974-2411).

Ví dụ: đồ gia dụng cỡ lớn, bàn, ghế, kệ sách, đồ bằng nhựa cỡ lớn (vd: hộp đựng quần áo) v.v.

* Để biết cách xử lý những rác cỡ lớn mà được làm bằng gỗ, hãy liên hệ tới điểm xử lý Minatojima (港島クリーンセンター, ☎078-304-0530).

Đối với những rác không thể cho vào túi, chúng tôi sẽ tính tiền xử lý dựa trên trọng lượng rác.

Loại rác	Phí xử lý
Rác cháy được	80 yên/10 kg (đã bao gồm thuế)
Rác tài nguyên	40 yên/10 kg (đã bao gồm thuế)
Rác cỡ lớn (không cháy)	140 yên/10 kg (đã bao gồm thuế)

3. Nơi tiếp nhận

Đối với trường hợp tự mang rác tới các điểm xử lý, thì thời gian tiếp nhận, thủ tục cần thiết cũng như những loại rác có thể tiếp nhận đã được quy định từ trước. Bạn cần phải liên lạc trước tới điểm xử lý để biết thông tin chi tiết.

Loại rác	Nơi tiếp nhận	Địa chỉ	Đường dây liên lạc	Thời gian làm việc (Nghỉ từ 29/12~3/1)
Rác cháy được	東クリーンセンター	東灘区魚崎浜町 1-7	☎078-452-4100	Từ thứ 2 đến thứ 6 (trừ ngày lễ) 10:00~12:00 13:00~15:30 * Hai điểm 菟藻島 và 落合クリーンセンター chỉ làm việc tới 15:00
	菟藻島クリーンセンター	長田区菟藻島町 3-12-28	☎078-652-3398	
	落合クリーンセンター	須磨区申落合 3-1-1	☎078-792-3824	
	西クリーンセンター	西区伊川谷町井吹 74-1	☎078-974-2005	
Rác cháy được	港島クリーンセンター	中央区港島 9-12-1	☎078-304-0530	Từ thứ 2 đến thứ 6 (trừ ngày lễ) 9:00~12:00 13:00~15:00
Rác cỡ lớn (không cháy)	布施畑環境センター (Văn phòng quản lý tiếp nhận)	西区伊川谷町布施畑 1172-2	☎078-974-2411	
Rác tài nguyên	資源リサイクルセンター	西区見津が丘 1-9	☎078-995-3323	Từ thứ 2 đến thứ 6 (trừ ngày lễ) 8:30~12:00 13:00~16:00

Những lưu ý dành cho người trực tiếp mang rác cỡ lớn (loại không cháy) tới điểm xử lý Fusehata (布施畑環境センター).

Số lượng rác được tiếp nhận bị hạn chế.

Những rác có thể cho vào túi chuyên dụng: Mỗi tổ chức, doanh nghiệp chỉ được vứt tối đa là 3 túi rác (loại 70 lít) mỗi ngày.

Những rác không thể cho vào túi chuyên dụng: Mỗi tổ chức, doanh nghiệp chỉ được vứt tối đa 5 món đồ.

Để biết thêm chi tiết, hãy liên hệ tới điểm xử lý Fusehata (布施畑環境センター, ☎078-974-2411).

Câu hỏi thường gặp

Q1 Nơi làm việc của tôi chỉ vứt rác với số lượng ít. Tôi có thể cho rác đó vào túi chỉ định dành cho rác của tổ chức rồi vứt tại điểm tập kết rác dành cho rác của hộ gia đình hay không?

Chỉ rác của hộ gia đình mới được vứt tại điểm tập kết rác của hộ gia đình. Bạn cần ủy thác việc thu rác cho đơn vị được cấp phép hoặc trực tiếp mang tới điểm xử lý rác của thành phố. Nếu bạn vứt rác của tổ chức tại điểm tập kết rác của hộ gia đình, bạn có thể sẽ bị phạt.

Q2 Với những loại rác dài như ô nếu cho vào túi chỉ định sẽ bị thò một phần ra ngoài. Rác mà thò ra ngoài cũng không vấn đề gì chứ? Có thể dùng 2 túi một lúc hay không?

Để biết cách vứt những loại rác lớn tới mức không thể buộc miệng túi khi cho rác vào túi chỉ định, hãy liên hệ tới đơn vị được cấp phép thu và vận chuyển rác thông thường hoặc ban phụ trách tại Sở môi trường theo số điện thoại ☎078-595-6184.

Q3 Khi vứt những loại rác mà không muốn để người khác nhìn thấy, tôi có thể cho rác đó vào túi nhỏ rồi mới cho vào rác chỉ định hay không?

Ngoại trừ những loại rác có thể tái chế ra, khi vứt rác, bạn có thể cho rác vào túi nhỏ rồi cho vào túi rác chỉ định trước khi vứt. Tuy nhiên, bạn không nên cho vào túi nhỏ màu đen vì người thu rác sẽ không kiểm tra được loại rác bên trong.

Q4 Những túi chỉ định mà tôi mua phải là hàng kém chất lượng. Tôi có thể yêu cầu đổi được không?

Rất xin lỗi bạn về sự bất tiện này. Bạn hãy mang túi kém chất lượng đó tới nơi đã mua để yêu cầu đổi.

Q5 Túi chỉ định dùng cho rác của tổ chức dễ bị rách, có phải độ dày của túi rác này không bằng độ dày của những túi rác bán trên thị trường?

So với những túi ni-lông có cùng dung tích được bán trên thị trường thì túi rác chỉ định có độ dày lớn hơn, vì thế túi chỉ định có thể chịu được trọng lượng của những rác tiêu chuẩn. Tuy nhiên, nếu cho những vật nhọn vào thì túi sẽ dễ rách nên khi vứt những vật nhọn, hãy bọc bằng giấy lại.

Q6 Nếu muốn vứt tạp chí, báo hay bìa các-tông, tôi phải làm thế nào?

Hãy tái chế những thứ này nhiều nhất có thể. Đầu tiên hãy hỏi đơn vị xử lý rác mà bạn đang ký hợp đồng. Nếu đơn vị xử lý rác mà bạn đang ký hợp đồng không thể xử lý rác này, hãy liên hệ tới Hội các đơn vị xử lý rác tại Kobe (神戸市環境共栄事業協同組合, ☎078-331-3470) để được tư vấn.

Q7 Lượng rác thuộc loại bình gas mini, bình xịt muốn vứt là khá ít, tôi có thể vứt chúng như vứt rác cỡ lớn (loại không cháy) hay không?

Bạn không thể vứt như vậy. Dù lượng rác muốn vứt có ít như thế nào đi chăng nữa, bạn vẫn cần phải cho rác vào túi chỉ định dành cho bình gas mini, bình xịt.

Q8 Lượng rác có chứa thủy ngân (vd: bóng đèn huỳnh quang) muốn vứt là khá ít, tôi có thể vứt chúng như vứt rác cỡ lớn (loại không cháy) hay không?

Bạn không thể vứt như vậy. Bạn cần phải xử lý rác đó theo cách xử lý rác thải công nghiệp. Để biết cách xử lý những rác có chứa thủy ngân, bạn hãy liên hệ với đơn vị xử lý rác mà mình đang ký hợp đồng hoặc Hiệp hội tái chế tài nguyên công nghiệp tỉnh Hyogo (兵庫県産業資源循環協会, ☎078-381-7464).

Q9 Những rác có một phần bằng nhựa, một phần bằng kim loại thì thuộc vào loại rác cháy được hay rác cỡ lớn (loại không cháy)?

Với những loại rác mà không thể tách rời phần nhựa và phần kim loại, hãy vứt chúng như vứt rác cỡ lớn (loại không cháy). Tuy nhiên, với băng video, băng cát-xét, bút bi, bút chì kim, bật lửa nhựa dùng một lần, hãy vứt như vứt rác cháy được.

Q10 Những loại túi rác (chuyên dụng cho rác không cháy và rác cỡ lớn) tôi mua trước khi quy định về phân loại rác được thay đổi có còn dùng được nữa hay không? Nếu trả lại những túi ấy thì có được hoàn lại tiền hay không?

Bạn có thể sử dụng một trong các loại túi ấy để vứt rác cỡ lớn (không cháy được).

Q11 Tôi muốn vứt thật nhiều rác trong mỗi lần dùng túi rác, thay vì buộc miệng túi, tôi có thể dùng băng dính để dính miệng túi được không?

Nếu làm thế, có khả năng rác bên trong sẽ rơi ra ngoài trong quá trình thu rác. Hãy cho rác vào túi với lượng ít hơn mức được đánh dấu trên túi rác, buộc chặt túi rác trước khi vứt.

Q12 Giá bán của túi dùng cho rác của tổ chức quá cao so với giá bán của túi rác dùng cho các hộ gia đình.

Giá bán của túi dùng cho rác của tổ chức cao hơn so với túi rác dùng cho các hộ gia đình vì trong giá bán túi còn kèm cả phí xử lý rác. Chứ nếu so với giá sản xuất túi thì không chênh lệch mấy.

Q13 Tôi không đồng ý với nội dung của hợp đồng với đơn vị xử lý rác. Tôi nên liên hệ với nơi nào?

Hãy liên hệ với Hội các đơn vị xử lý rác tại Kobe (神戸市環境共栄事業協同組合, ☎078-331-3470), họ sẽ xử lý các khiếu nại của bạn đồng thời, họ sẽ giới thiệu đơn vị xử lý rác khác cho bạn. Nếu bạn gặp khó khăn trong việc liên hệ trực tiếp hãy liên lạc tới Ban phụ trách của Sở môi trường.

Q14 Khi vứt bình gas mini, bình xịt, tôi có cần phải đục lỗ các bình đó không?

Bạn không cần đục lỗ những bình đó. Trước khi vứt, hãy sử dụng hết gas bên trong, bạn không cần đục lỗ mà chỉ cần cho những rác đó vào túi chỉ định cho các bình gas, bình xịt.

Q15 Tôi phải làm thế nào để sử dụng hết gas bên trong?

Nếu bên trong các bình ấy vẫn còn gas, hãy mang bình đó đến chỗ thoáng gió, sử dụng dụng cụ rút gas để rút hết gas bên trong ra. Để biết thêm chi tiết, hãy xem trang chủ của Hiệp hội phụ trách bình gas, bình xịt 日本エアゾール協会 日本エアゾール協会 (URL <https://www.aiaj.or.jp/>)

Q16 Bóng đèn sợi đốt hay bóng đèn LED cũng thuộc loại rác thải công nghiệp giống như đèn huỳnh quang?

Những bóng đèn ấy không dùng thủy ngân nên nếu không phát sinh liên tục hoặc với số lượng lớn thì hãy vứt như vứt rác cỡ lớn (không cháy được).

